

Abonnements für Stettin monatlich 50 Pfennige.  
mit Trichterlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark.  
mit Landbriefträgergeld 2 Mark 50 Pfennige.



Insertate: Die 4gespaltene Beilage 10 Pfennige.  
Redaktion, Druck u. Verlag von A. Brämann. Erscheinenden nur von 12-1  
Stettin, Kirchplatz Nr. 3.

# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Freitag, den 2. Dezember 1881.

Nr. 563.

## Deutscher Reichstag.

7. Sitzung vom 1. Dezember.

Präsident v. Loeper eröffnet die Sitzung um 12<sup>1/4</sup> Uhr.  
Am Tische des Bundesrathes: v. Bötticher und Andere.

### Tagesordnung:

Fortsetzung der Etatsberatung.

Etat des Reichsamts des Innern. Einnahme 1,125,391 M., fortlaufende Ausgaben 2,860,422 M., einmalige Ausgaben 612,572 M.

Bei Kap. 7 Titel 1 (Gesalt des Staatssekretärs des Innern) befragt Abg. Dr. Windthorst das Zusammengehen einzelner Landtage und der Provinziallandtage in Münster und Düsseldorf mit dem Reichstage. Dadurch würden dem Reichstage eine Reihe werthvoller Kräfte entzogen. Es sei das mit dem Rücksicht auf die Verhandlungen des Reichstags unvereinbar und er bitte deshalb, dafür Sorge zu tragen, daß dieser Uebelstand beseitigt werde.

Staatssekretär v. Bötticher erkennt diesen Uebelstand an, aber es sei schwer, Abhilfe zu schaffen. Die Provinziallandtage hätten weder früher noch später eintreten können, denn es handele sich um die Erledigung von Vorlagen, welche dem preussischen Landtage demnachst vorgelegt werden sollen. Es bleibe kein anderer Ausweg übrig, als die parlamentarischen Arbeiten möglichst zu beschränken, um auch für die übrigen Körperchaften Raum zu schaffen. Der Herr Reichstagskomplex werde gewiß dafür eintreten, daß dem Reichstage nicht Kräfte entzogen werden, ob es ihm aber gelingen wird, vermöge er (Redner) nicht zu hoffen zu können.

Abg. Frhr. v. Minnigerode spricht sich in dem Sinne des Abg. Windthorst aus.

Abg. Frhr. v. Stauffenberg erklärt mit Bezug auf Bayern, daß die Einberufung des dortigen Landtages auf einer Verfassungsbestimmung beruhe. Diese Bestimmung könne doch nur dann abgeändert werden, wenn man wisse, daß der Reichstag dauernd im Herbst eintreten werden solle.

Abg. Windthorst hält diesen Einwand nicht für stichhaltig. Der bayerische Landtag könne sehr wohl bis zum Januar vertagt werden, und was die Provinziallandtage anlangt, so hätten dieselben zu der Zeit eintreten können, wo der Provinziallandtag in Hannover tagte.

Abg. Dr. Reichenberger (Dlpe) spricht für ein Verbot von Reichstagen. Durch das Zusammengehen der Landtage mit dem Reichstage würden die Interessen des Reichs geschädigt. Diesem Uebelstand könne nur durch eine reichsgesetzliche Bestimmung mit Erfolg entgegengetreten werden, das Reichsgesetz habe auch Verfassungsbestimmungen der Partikularstaaten aufzuheben.

Abg. Dr. Franz blüht, weitere Ermittlungen anzustellen über die recht bedenklichen Verhältnisse der jugendlichen Arbeiter im Lenzengirge. Ferner verlangt Redner, daß von Reichswegen ein Gesetz erlasse zur Hebung der Moralität der arbeitenden Klassen.

Nach einer dann folgenden kurzen Diskussion zwischen dem Abg. Frhr. v. Witten und dem Staatssekretär v. Bötticher wird die einzelne Titel bis zur Position „Volkswirtschaftsrath“ genehmigt.

Bei letzter Position erklärte sich Abg. v. Benda Barmers seiner Fraktion (der National-Liberalen) gegen die Bewilligung, da in der jetzigen Nothlage wesentlich Neues nicht hätte vorgebracht werden können.

Reichstagskanzler Fürst Bismarck: Ich mag Sie wiederum bitten, die Vorlage anzunehmen. Suchen Sie nicht in einfachen Erörterungen politische Motive. Der Gedanke, das parlamentarische Ansehen zu schwächen, hat uns ganz fern gelegen. Wir fühlen, vielfach nicht die notwendige Sachkenntnis zu haben für unsere Vorlagen. Die Vorlagen kommen in das Ministerium und hierher, wie es bei der Uebernahme der Ministerial-Ansprüche gar nicht anders möglich ist, weiß jeder, nachdem sie im Ministerium angenommen sind im Vertrauen auf die Unterschrift und Untersuchung des Fachministers, der sich wieder auf seinen vorliegenden Rath berufen muß. Und sind nicht alle Vorzüge angeboren, wie sind vollständig, haben das Bedürfnis uns zu informieren, ich sollte meinen, die parlamentarischen Versammlungen sollten dieses

Bedürfnis auch haben, wenn Sie auch von Hause aus, weil Sie gewählt sind, weit erleuchteter sind als die Minister, die ja nur vom Könige ernannt werden. Sie können nicht alle 400 so in die Sache einbringen, daß Ihnen ein kleiner Fingerzeig nicht auch erwünscht sein sollte. Mir erscheint es nur natürlich, daß Sie uns, falls Sie nicht politische Motive unterstellen, uns diese Hilfe gewähren; wir sollen, sagen Sie, uns durch Enquete-Belehrung schaffen. Ich halte aber eine stehende Einrichtung deswillen für nützlicher, weil diejenigen, die sich in wirtschaftliche Verhältnisse erst einmal eingelesen haben, die durch Annahme des Auftrages gezeigt haben, daß sie Zeit und Lust dazu haben, für geschäftlich benutzbare Meinungsäußerungen sehr bald viel geistiger werden, als Enquete-Mitglieder. Und ist die Sache so wichtig, daß wir in jeder Session wieder kommen werden (hört! hört!), daß Sie es uns versagen, ist doch eine außerordentliche Härte, Sie sollten uns helfen uns auszuklären; darin, daß wir nicht allwissend zu sein einkennen, daß wir Theil haben am beschränkten Unterthanenverstande, liegt doch gewiß keine Verachtung des Volkslebens, des parlamentarischen Lebens (Beifall). Wenn Sie aus dies Hilfsmittel nicht versagen, hoffe ich, daß in Zukunft die Kritik unserer Vorlagen milder ausfallen wird. Hier finde ich wirklich eine Stimmung, deren wirkliche Gründe ich nicht sehen kann. Deshalb müssen wir immer wieder kommen. Wollen Sie die Regierung unwillkürlich machen, um sie besser wegweisen zu können? Auf die Erfüllung und Abhilfe dieses offenen Bandnisses muß die Regierung eben so gut bestehen, als auf die Bewilligung der notwendigen Beirathungsgelbe. Wenn Sie das die Versagen wollen, hört das Geschäft auf. In Preußen waren wir gewöhnt, vorzugehen, weil wir den Rath rasch brauchten, nöthigfalls haben wir nun dort die Gelegenheit der Belehrung gefunden. Ich sage: wer nichts weiß und weiß, daß er nichts weiß, der kommt immer noch sehr viel weiter als der, der nichts weiß und nicht weiß, daß er nichts weiß. (Sehr gut!) Wir gehören nicht zur Kategorie der Unwissenden. Aber auch von der Seite der nationalen Einheit ist die Situation unerwünscht, daß über Vorlagen des deutschen Reichs nur preussische Sachverständige gehört werden können. Versagen Sie uns diese Mittel wieder, so werden wir an die Bereitwilligkeit des deutschen Volkes gegenüber dem Reichstage appelliren und fragen, ob die übrigen Regierungen bereit seien, durch Beschickung ihrerseits den preussischen Volkswirtschaftsrath zu vervollständigen. Gerade für die Lösung der Aufgaben, die uns durch das in der Verfassung enthaltene kaiserliche Programm erhalten sind, brauchen wir die Belehrung; solche können Männer des praktischen Lebens uns eher geben als die Gelehrten, die hier hauptsächlich vertreten sind. Ich glaube, Sie können uns eine solche Information nicht versagen, und wie der Tropfen den Stein höhlt, werde ich mit meiner Bitte, um die Mittel für unsere Information zu gewähren, in der Hoffnung, daß die fortdauernde Bitte Sie erreichen wird, in jeder Session wieder kommen. Geben Sie uns Ihre Unterstützung (Beifall).

Abg. Leuschner (Stöcken) spricht sich sehr warm für die Bewilligung der Position aus, indem er hervorhebt, daß es keine Dagegen der Selbstverwaltung gäbe, die den Volkswirtschaftsrath ersetzen könnten. Wenn man hierzu die Handelskammern für geeignet halte, so müsse er betonen, daß dieselben nicht über Gewerbe- und landwirtschaftliche Angelegenheiten zu urtheilen vermöchten. Wenn es sich um große finanzielle Opfer handle, könne der Widerstand erklärlich erscheinen. Aber bei 80,000 M., angefaßt der großen Vortheile, die der Volkswirtschaftsrath verspreche, könne doch von bedeutenden Opfern nicht die Rede sein.

Nachdem sodann der Abg. Dr. Bamberger sich gegen die Institution ausgesprochen und in sehr langer Rede auszuführen sucht, daß der Volkswirtschaftsrath unmöglich der Regierung die Arbeit erleichtern könne, sondern diese nur noch verwickeln würde, repliziert der Fürst-Reichstagskanzler und betont wiederholt, daß, wenn der Liberalismus gegen diese Position sich erkläre, er jedenfalls nur von dem Bestreben befeuert sei, die Regierung unwürdiger zu machen.

Reichstagskanzler Fürst Bismarck: Meine Verwerfung in Bezug auf den Herrn Bamberger in Verbindung mit der Rothschild'schen Anleihe sollte natürlich nichts weiter bedeuten, als, daß ich auch Bamberger's Wünsche, als die meines hervorragenden Gegners, nicht erfüllen konnte. Bamberger will Zeugen zulassen aber keine Richter, wir wollen weiter nichts als Zeugen, kein Nebenparlament, Sie aber kommen mit dem Mißtrauen derjenigen, die keine andere Größe neben sich dulden können. Nicht Richter, sondern ein Hilfsorgan suchen wir, Richter haben wir hier schon genug. Der Volkswirtschaftsrath soll nicht zwischen Reichstag und Bundesrath stehen, sondern hinter dem Bundesrath, hinter den Regierungen, hinter der Präsidial-Anstalt, aus deren Initiativen die meisten Vorlagen hervorgehen. Die französischen Parlamente sind ganz anderen Gefahren ausgesetzt gewesen als das Ihrige und sind doch nicht so kleinlich gewesen, der Regierung den Volkswirtschaftsrath abzuschlagen. Wenn wir sagen, wir brauchen Belehrung, dann kommen Sie und sagen: Nein, meine Herren, Sie irren sich, Sie sind uns klug genug! (Heiterkeit.) Glauben Sie doch nicht, daß Sie durch die Wahl Ihrer Mitglieder eine besondere Weihe der Intelligenz erhalten hätten, geben Sie mit uns ruhig zu, daß Sie der Belehrung bedürfen. Sehen Sie sich doch nicht auf das hohe Pferd und namentlich nicht Sie in der Fraktion, der der Bamberger angehört, und sagen: Wir wissen genug für beide, für Regierung und Parlament. (Heiterkeit.) Auf die Angelegenheit der Gräberberger Handelskammer, in der er als preussischer Handelsminister gewirkt, könne hier nicht eingegangen werden; so viel wolle er aber sagen, daß solche Differenzen zwischen den Parteien selbst und den daraus gezogenen Schlüssen von keinem Handelsminister durchgelassen werden könnten.

Abg. Dr. Frege: Auch ich könnte, wie die Abg. von Benda und Bamberger, auf die vor wenig Monaten geschlossenen Verhandlungen verweisen, doch halte ich mich in Anbetracht der vielen neuen Mitglieder für verpflichtet, auf die Materie einzugehen. Abg. Bamberger sprach von der Unmöglichkeit der Interessenten, die hier herangezogen werden sollten, aber lassen wir es den Beweisen, diese geringe Meinung von der Würdigkeit des Volkes in's Land hinauszubringen, es ist das doch ein merkwürdiger Widerspruch zu dem Abg. Richter, der neulich das deutsche Volk für in allen Ständen mündig erklärte. Abg. Bamberger sagte, die großen produzierenden Kreise seien blind für das, womit sie sich beschäftigen, ich glaube, er hat die Landwirthe seines Wahlkreises mit dem deutschen Volke verwechselt; hätten jene nicht noch sehr einseitige Klarheit, müßten sie gefunden haben, wie Bamberger stets die landwirtschaftlichen Interessen bekämpft. Ferner wünschte der Abg. Bamberger die Protokolle des deutschen Landwirthschaftsrathes handlich bearbeitet hergestellt zu sehen, wäre das geschehen, würde er dann nicht der erste gewesen sei, der Regierung vorzuweisen, sie habe sie in ihrem Sinne bearbeitet lassen. Er wird also wohl die ganzen Berichte studiren müssen und hat es, wie ich sehe, auch gethan. Wir machen auf dieser Seite denselben Anspruch auf die Extrahirung der unparteiischen Wahrheit, wie die Linke, und kann ich nicht finden, daß der Abgeordnete Leuschner etwas Versprochenes gesagt. Gegenüber der Bemänglung des französischen Volkswirtschaftsrathes durch Abg. Bamberger weist ich hin auf die Thatsache, daß derselbe dort gerade unter dem Bürgerkönig entstanden ist. Die fortwährenden Änderungen dieses Instituts in Frankreich sollen einen Tadel dagegen rechtfertigen; würden Sie nicht noch weit mehr tadeln müssen, wolle man an Unvollkommenem festhalten? Man macht den Abg. Bamberger das Uebersehen der Vorlage mißtrauisch; aber haben Sie nicht schon auf jener Seite später für Posten gestimmt, die Sie jahrelang aus Finanzgründen abgelehnt? Ist etwa nicht die Erscheinung zu Tage getreten, daß während wir uns mit der Reorganisation des Reichs beschäftigt haben, ein Theil der Nation recht erhebliche Vortheile für das große mobile Kapital sich verschafft hat? gewiß nicht abschließend von ihnen Herren gefördert, aber jedenfalls unabsehlich dadurch, daß man das Groskapital unkontrollirt schalten und walten ließ in deutschen Ländern, während das Kleingewerbe und der Mittelstand in Stadt und Land viel weniger vorhanden war.

(Beifall rechts.) Ich glaube, daß diese konsultative Behörde lediglich dem Zweck haben soll, der Regierung durchgearbeitetes Material zu geben. Was fürchten Sie denn von solch einer konsultativen Instanz? Mir macht es den Eindruck, als würden Sie um Ihre Parlamentserflichkeit bange. Uebrigens will ich hier nicht etwa, wie Abg. Richter in meinem Wahlkreise gesagt, eine Centralisation zugeben, sondern sehe nur das allgemeine deutsche Interesse als maßgebend an. Der hat denn die Regierungen bewogen, mit diesem Vorschlage an uns heranzutreten? Sind es nicht große Interessengruppen gewesen, die damals noch lange so solidarisirt nicht waren als Sie behaupten, wenn Sie von der unnatürlichen Allianz der Landwirtschaft und Industrie sprechen? Dies ist eigentlich keine Förderung der Regierungen, sondern sie ist so recht aus dem Volke entstanden. Weiter müssen wir für diese Institution sein, weil sie die einzige ist, die vorläufig Kleingewerbe und Arbeiterstand gefunden haben; wir halten es für einen glücklichen Versuch des Kanzlers, mitten hinein zu greifen in die Masse unserer loyalen Arbeiter und aus denselben einzelne hervorzuheben, die ihm mit Rath und That zur Seite stehen (Beifall). Also, meine Herren, unterstützen Sie hier die Regierungen; es ist eine thatsächlich sehr bescheidene und geringe Förderung und glauben Sie, daß wir dadurch am besten bewiesen, daß der deutsche Reichstag erkannt hat, der Solidität der Interessen des Grundbesitzes der Industrie, des Handwerks und Arbeiterstandes. (Beifall.)

Darauf wird auf Antrag die Debatte geschlossen. Es folgen persönliche Bemerkungen.

Es folgt eine Reihe persönlicher Bemerkungen. Die sozialdemokratischen Abg. Frohme und Stolle ziehen sich hierbei einen Ordnungsruf des Präsidenten zu.

Die Abstimmung über die Position ist eine namenhafte. Dieselbe wird mit 169 gegen 88 Stimmen abgelehnt.

Dafür stimmen nur die Deutschkonservativen, deutsche Reichspartei, ein Theil des Centrums und einzelne Nationalliberalen (u. a. Dr. Falk). Dagegen: ein Theil des Centrums (u. a. Abg. Dr. Windthorst), die Polen und Welfen und das Gros der gesammten Linken.

Nachdem dann noch der Abg. Adermann zu einer Position des Etats des Reichsamts des Innern gesprochen, vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Freitag, 12. Uhr.

Tagesordnung: Fortsetzung der Etatsberatung.

Schluss 4 Uhr.

## Deutschland.

Berlin, 1. Dezember. Das „R. W. Tg.“ schreibt in Betreff der Ueberseidelung des Papstes nach Fulda:

Fulda ist eine kleine Stadt und kann trotz seiner historischen Berühmtheit bezüglich seiner Einwohnerzahl mit keinem unserer Vororte in Vergleich gebracht werden. Aber in Fulda hat man stets darauf gehalten, durch Nachbildung der Heilighäuser der Christenheit der Stadt einen heiligen Charakter zu geben. So besitzt Fulda in architektonischer Nachahmung das heilige Grab und im verkleinerten Maßstabe auch eine nachgemachte Peterskirche. Jetzt soll neben der kleinen Peterskirche auch der kleine Vatikan aufgebaut werden. Man spricht von der Ueberseidelung des Papstes Leo XIII. nach Fulda. Wenn man an die Herrlichkeit des ewigen Roms denkt und daran das kleine Bild des von deutschen Nebeln umhüllten Fulda reißt, so möchte man den Gedanken, daß Fulda zu einem zweiten Nizza werden soll, für einen schlechten Witz und für nichts Anderes halten. Trägt man sich aber im Vatikan wirklich mit einer solchen Idee, so sollte man glauben, Fürst Bismarck müßte dieselbe von der humanistischen Seite erfassen. Welch größere Beugung hätte es für einen protestantischen Staatsmann und für die Feinde des Papstthums überhaupt geben, als daß der Papst nach einem solchen, in einem protestantischen Lande gelegenen Orte auszuwandern gedenkt! Die Ueberseidelung des Papstes nach Fulda wäre die Selbstvernichtung der päpstlichen Autorität. Allein die Wankpläne des Papstes sind mehr als ein bloßer Scherz und Fürst Bismarck beurtheilt die Papstfrage sehr ernsthaft. Fürst Bismarck ist nun einmal der



wichtigste Staatsmann, der Europa regiert. Wenn Fürst Bismarck plötzlich für die Restauration der Macht des Papstthums sich erklärt, so giebt es auch eine Papstfrage und es hängt durchaus von dem Willen des Fürsten Bismarck ab, ob diese Frage eine größere oder geringere Bedeutung erlangen soll.

Es ist aber nicht mehr daran zu zweifeln, daß die Mittheilungen, welche über den Stand der Papstfrage in die Öffentlichkeit gelangen, im Ganzen und Großen auf Wahrheit beruhen. Nach den neuesten Meldungen der „National-Zeitung“ hat Fürst Bismarck mit dem deutschen Kaiser eine lange Besprechung über die Papstfrage gehabt, und die „National-Zeitung“ versichert, daß der Reichskanzler in der Lage war, dem Kaiser ganz außerordentliche Eröffnungen über diese Angelegenheit zu machen. Wir wollen uns nicht in Kombinationen vertiefen, um den Inhalt dieser Eröffnungen zu errathen; wir begnügen uns für heute mit der Wiedergabe der Mittheilungen, welche uns von Seite eines besonderen Berliner Korrespondenten über die Angelegenheit zugehen. Unser Korrespondent bestätigt, daß der Kardinal Fürst Hohenlohe in Berlin allerdings eine Mission durchzuführen hatte, welche in dem Plane des Papstes, den Vatikan zu verlassen, ihre Motivierung fand. Der Papst wollte sich genau von der Meinung des deutschen Reichskanzlers in Bezug auf den Plan unterrichten und Kardinal Hohenlohe war auch beauftragt, die Frage an den Kaiser zu richten, ob er dem Papste ein Asyl im deutschen Lande gewähren wolle. Diese zweite Frage wurde jedoch nicht gestellt, um einen ernstlichen Gegenstand auf die Tagesordnung zu bringen. Der Papst ersucht die Wiederherstellung seiner weltlichen Herrschaft. Er will ein bestimmtes Territorium eingeräumt haben, über welches er als Souverän regiert, und zu diesem Zwecke wurde an die Unterstützung des deutschen Reichskanzlers appellirt. Die Mission des Kardinals Fürsten Hohenlohe bestand also ernstlich darin, Erklärungen einzuziehen, ob der deutsche Kaiser und Fürst Bismarck zu einer Intervention in Sachen des Papstthums geneigt seien, und ferner, ob die Wiederherstellung der weltlichen Herrschaft des Papstes in irgend einer Form den Anschauungen des Fürsten Bismarck entspreche. Wie nun unser Korrespondent mittheilt, hat Fürst Bismarck in verschiedenen Unterredungen erklärt, daß die Immunität des römischen Papstes unbedingt notwendig sei, damit er als Oberhaupt der katholischen Kirche frei und ungehindert seine Jurisdiktion und kirchliche Obergewalt ausüben vermöge. Für Bismarck berief sich darauf, daß er bereits im Jahre 1870 im Feldlager vor Paris derselben Anschauung Ausdruck gegeben habe, indem er damals gegenüber dem Prinzen Radziwill die Aeußerung gethan: „Ja, Souverän muß der Papst bleiben; Unterthan, welcher Macht immer, kann er nicht sein, sonst würde die Krönung der Primatialgewalt darunter leiden.“ Das deutsche Reich konnte es nicht für seinen Beruf halten, in dieser Angelegenheit die Initiative zu ergreifen, zumal Graf Andrassy als Repräsentant eines katholischen Staates jederzeit erklärte, daß Oesterreich die Frage der weltlichen Papsthererschaft ein für allemal als abgethan betrachte und daß diese Frage nicht mehr dem Gegenstand einer ersten Diskussion bilden könne. Hauptsächlich sei es jedoch Schuld der Centrumpartei gewesen, wenn Deutschland in dieser Angelegenheit bis jetzt nicht zu thun vermocht. Auch heute könne Deutschland der Interessen seiner katholischen Bevölkerung nicht vergessen, müsse jedoch auch auf die Stimmung der protestantischen Majorität Rücksicht nehmen. Ein bewaffnetes Eintreten für den Papst sei auch heute für Deutschland ein Ding der Unmöglichkeit, allein man dürfe nicht vergessen, daß nach dem Sturze Napoleons I. es die schismatischen Mächte gewesen sind, welche den Kirchenstaat wieder hergestellt haben. Die Weltgeschichte lehre nun allerdings Wiederholungen, jede Zeit verlange Originale, gleichviel, ob sie schlecht oder gut seien. An die Möglichkeit einer Wiederherstellung des Kirchenstaates in seinem früheren Umfange werde wohl der diplomatisch geschulte Papst selber nicht glauben, aber wohl wäre es denkbar, das Papstthum mit Garantien auszustatten, welche dem Papste eine größere Sicherheit, als die bisher bestehende, zu gewähren vermöchten. Doch sei es zunächst die Angelegenheit des Papstes und Italiens, zu der Schaffung eines solchen Zustandes die Initiative zu ergreifen.

### Provinzielles

Stettin, 2. Dezember. Die in Pommern wohnhaften Mitglieder der v. Maffow'schen Familie, welche hülfsbedürftig sind und einen Anspruch auf die Renten aus dem Stiftungsvermögen des im Jahre 1868 verstorbenen Lehrers a. D. Johann v. Maffow zu haben glauben, werden von dem Kurator zu Rummelsburg aufgefordert, sich bei dem Mitkurator der Stiftung, dem Bürgermeister Zillmer in Rummelsburg, zu melden.

Dem Vorstande der Schlächter-Innung, der sich an den Magistrat wegen Ueberlassung eines passenden Terrains zur Erbauung eines Schlachthauses gewandt hatte, ist, wie die „Office-Zeitung“ schreibt, ein Theil der Möllniesen für den Preis von 50 Pf. pro Quadratmeter offerirt worden. Die Kosten sind auf circa 60,000 Mark veranschlagt worden. Wenn nun auch das Terrain und der dafür geforderte Kaufpreis der Innung als vorthellhaft erscheint und sie sich auch nicht an die Aufschüttungskosten küßt, so hat sie dennoch in der von dem Vorstande gestern abgehaltenen Innungs-Versammlung das Angebot nicht angenommen.

men, weil dieser sich vorbehalten hat, das Grundstück nach 30 Jahren gegen Entstattung des Kaufpreises und der Kosten für die Aufschüttung, sowie des Wertes der dann auf dem Grundstück stehenden Gebäude, zur eigenen Verwaltung übernehmen zu können. Das darauf in Vorschlag gebrachte Projekt der Erbauung des Schlachthauses auf dem früher Brunner und Welschen Grundstück (Apfelallee, gegenüber dem neuen Krankenhaus) fand nur wenige Anhänger.

Der große Erfolg, den Herr Direktor Barona in Bremen gefunden hat, hat eine Verlängerung seines Gastspiels nach sich gezogen, weshalb Herr Barona leider nicht im Stande ist, in der am Sonntag stattfindenden Matinée den Prolog zu sprechen. Es hat sich deshalb Herr Direktor Emil Schirmer bereit gefunden, den von Herrn Paul Wendt verfassten Prolog zu halten, so daß also das interessante Programm keine Aenderung erfährt. Wir empfehlen bei dieser Gelegenheit den Besuch der Matinée nochmals angelernt, einen köstlichen Genuß Jedem in seiner Auswahl stehend. Am Sonntag findet ein Billardverkauf nur in der Bourse statt.

Die Betriebs-Einnahme der Stettiner Straßen-Eisenbahn-Gesellschaft beträgt im November 1881 19,881,30 Mark, im November 1880 17,554,70 Mark. Im November 1881 mehr 2329,60 Mark, bis Ende Oktober 1881 mehr 21,269,60 Mark, mithin bis Ende November 1881 mehr 23,596,20 Mark.

Der Zimmergehilfe Theodor Perseke kam gestern Abend vom Central-Güter-Bahnhof und setzte sich auf einen vorüberfahrenden Mollwagen, um mit diesem nach der Stadt zu fahren. Als er bemerkte, daß der Mollwagen nicht die Richtung nach der Stadt einschlug, sprang er schnell hinunter, fiel dabei jedoch so unglücklich zur Erde, daß ihm das Hinterrad über den Unterschenkel des rechten Beines fuhr und der Knochen zerbrach. Perseke ist nach dem Krankenhaus geschafft worden.

In vergangener Nacht gegen 2 Uhr entstand in der Räucherlamm der Fleischereimaster A. Brechmer, Breitestraße 9, dadurch Feuer, daß ein Stück der zu räuchernden Waare herunter in das Schmelzfeuer fiel und dann die übrigen Waaren in Brand setzte. Obwohl das Feuer bald gelöscht wurde, ist doch ein nicht unbedeutender Schaden entstanden.

Am 15. März d. J. kam der Handlungs-Gehilfe Julius Osterlag aus Berlin zu dem Kaufmann G. Weiß hier selbst und klagte demselben, daß ihm die Geldmittel ausgegangen seien und er in Folge dessen genöthigt sei, einige von seinen Mustern zu veräußern; zugleich legte er Herrn Weiß einige Hosenstücke vor und versicherte, daß dies Pariser und Aachener mit Selb durchwirkte Stoffe seien und einen bedeutenden Werth hätten. Herr Weiß ließ sich dadurch verleiten, die offerirten Stoffe für 80 Mark zu kaufen. Als er jedoch bei einem Sachverständigen Nachfrage hielt, erfuhr er, daß die Stoffe nur einen Werth von 30—40 Mark hätten. Auf eine demnachst erlassene Anzeige wurde gegen Osterlag die Untersuchung wegen Betruges eröffnet und wurde derselbe in heutiger Sitzung des Schöffengerichts zu 14 Tagen Gefängniß verurtheilt.

In der Nacht vom 29. zum 30. November wurde auf der Dorfstraße zu Torgelow der Arbeiter Wilhelm Kupp, ein junger Mensch von einigen 20 Jahren, durch den Nachtwächter Mönzer mittelst Lanzenstiches verewundet, daß am nächsten Tage sein Tod in Folge des durch die Verwundung stattgefundenen Blutverlustes eintrat, wie verlautet, soll sich Mönzer im Falle der Nothwehr befunden haben und wird die gerichtliche Untersuchung das Nähere feststellen.

Tempelburg, 30. November. Heute fanden im hiesigen Rathhause die Stadtverordneten-Ergänzungswahlen statt und fand um 8 1/2 Vormittags Termin für die 3., um 10 Uhr für die 2. und um 11 Uhr der Wahltermin für die 1. Wähler-Abtheilung an. Es wurden gewählt: in der 3. Abtheilung Herr Rentier Ferdinand Hahnelmann, in der 2. Abtheilung die Herren Fährberbestzer Robert Scheddin und Bäckermeister Karl Geller, in der 1. Abtheilung Herr Gerberbestzer Karl Welsmann auf die Zeit vom 1. Januar 1882 bis dahin 1888. Zwischen dem Herren Kaufmann Wagenknecht und Ackerbestzer Karl Scheddin-Abban hier findet am 16. Dezember eine engere Wahl statt.

### Kunst und Literatur.

Rom in Wort und Bild. Eine Schilderung der ewigen Stadt und der Campagna von Dr. phil. Rud. Kleinpaul. Mit 368 Illustrationen. 7. und 8. Lieferung à 1 Mark. Leipzig, Schmidt u. Günther.

In diesen Heften werden die Caracallathermen wie auch die Diocletianathermen geschildert. Nach den vorgeschundenen Resten zu schließen, ist die Anlage derselben eine höchst großartige und die Ausstattung eine höchst prächtige gewesen, denn wir wissen, daß in den Thermien die unvergleichlichen weltbekannten Statuen und Gruppen, wie der Apollo des Belvedere, der Herkules, die Laokoongruppe und andere aufgestellt waren, gar nicht von den prächtigen Konversations- und Bibliotheksälen zu reden. Dann geht der Verfasser nach der Via Appia, der Graberstraße, der Grotte der Egeria, dem Grabmal der Caecilia Metella, nach den reizvollen Resten der großartigen Wasserleitung, der Aqua Claudia. Sodann folgen wir ihm nach dem Jirius des Marcianus mit seinen reich ausgestatteten Festspielen und Wettrennen, darauf zur Gekinspyramide, zu der Ehrenpforte des Septimius

Severus, zum Monte Testaccio und kehren zurück nach dem Aventin, dem Vestatempel und dem Tempel der Fortuna virilis. Und alles dies sehen wir vor uns dargestellt durch naturgetreue, fein ausgeführte Illustrationen. [314]

Steffens Volkskalender 1882. Berlin, Louis Geydel Verlag. Mit frischer Kraft und frohlichem Muth sendet Vater Steffens den 42. Jahrgang seines Volkskalenders in die Welt hinaus. Dieser verdient, wie bisher, auch im neuen Jahre in vielen Familien ein lieber Hausfreund zu werden. Viele hübsche Illustrationen schmücken den altbewährten empfehlenswerten Kalender. [316] „Auf der Höhe“ von Sacher Masoch hat bereits im ersten Quartal einen noch nicht dagesessenen Erfolg errungen und sich rasch bei allen Nationen eingebürgert. Die Pariser Blätter gestehen zu, daß es die erste deutsche Revue ist, die sich den Pariser Revuen ebenbürtig zeigt, ja eines der angesehensten französischen Journale, „Le guide musical“, sagt in seiner Nummer vom 17. November wörtlich: „Wir finden, daß in Frankreich eine Zeitschrift mit „Auf der Höhe“ verglichen werden kann, weder in Bezug auf die Höhe der Gesichtspunkte, noch in Hinsicht auf die Mannigfaltigkeit des Inhalts.“

Die durch die Mehrzahl aller deutschen Zeitungen gegangene Nachricht, daß Herr Angelo Neumann mit Herrn Richard Wagner einen Vertrag geschlossen habe, der ihm das Aufführungrecht des Bühnenweihfestspiels „Parsifal“ nach der Bayreuther Aufführung für alle Städte zusichere, ist völlig unwahr. Wir sind in der Lage, ganz bestimmt erklären zu können, daß das Bühnenweihfestspiel „Parsifal“ nur in Bayreuth aufgeführt werden wird. Es knüpfen sich an diese Bayreuther Aufführungen weitere Pläne des Meisters, die mit denselben in innigem Zusammenhang stehen und jede Weiterbewegung dieses Bühnenweihfestspiels anschlüssen.

### Sandwirthschaftliches.

In dem Hauswirthgarten des landwirthschaftlichen Instituts der Universität Halle wurde am 23. November d. J. ein weiblicher Gayalbastard von einer Kuh der Westfälischer Rasse und am 24. November ein reibblütiges Bullenkalb von einer Gayalkuh geboren — zwei Vorkommnisse, welche die ersten ihrer Art in Deutschland sind. Die Tragzeit der Gayalkuh betrug genau 280 Tage, bei dem Bastard währte sie 280 1/2 Tag, entspricht somit in beiden Fällen der mittleren Tragzeit unseres Hausrindes, die gleich 282 ist. — Das Gayalkalb wog bei der Geburt 31 1/2, der Bastard 44 1/2 Pfd. Die Farbe des ersteren weicht von der dunklen Farbe der Eltern ab, sie ist hell röthlichbraun, nur dem Rücken entlang läuft ein schmaler schwarzer Streif. Die Schwanzspitze, der untere Theil der Füße und die innere Seite der Schenkel sind weiß gefärbt. Es gleicht dieses Gayalkalb ganz dem Bilde, welches die Herren Müller und Schlegel in ihrer „Fauna der Sundainseln“ vom jungen Banting (Bos sondaicus) geben, nur die Farbe der Schwanzspitze ist abweichend. — Der Bastard hat von der Mutter das weiße Gesicht erhalten, sonst ist er von schwarzer Farbe, die nur zum Theil an den Ohren, an den Beinen, der Kehle, an der deutlich entwickelten Wamme, am Bauch und an den inneren Seiten der Schenkel in Braun übergeht.

Der Gayal (Bos frontalis) ist eine noch gegenwärtig in Hinterindien, Bengalen und Assam häufig wild vorkommende Rinderart, die aber auch in manchen Distrikten, wie namentlich in Citta-gong, gezähmt erhalten wird. Er paart sich mit dem Hausrind; es wird auch behauptet, daß die Bastarde unter sich fruchtbar seien, doch fehlen hierzu sichere Nachweise. Diese dürften voraussichtlich in unserem Hauswirthgarten gewonnen werden. Es sind noch 9 Kühe verschiedener Rassen von Bos Taurus und Bos Zebu vom Gayal tragend, so daß genügendes Zuchtmaterial in Aussicht steht, um die Bezugeungen dieses indischen Wildrindes zu dem europäischen und zu dem asiatisch-afrikanischen Hausrind definitiv feststellen zu können.

Halle a. S., 25. November 1881.

Julius Kühn.

### Bermischtes.

In einer Pulverfabrik darf man seinem Liebchen keinen feurigen Kuß geben. — Ferner darf ein Pulvermacher sich an dem andern nicht reiben, auch darf man die Fadel der Zwietschachtel nicht schwingen. — Mädchen mit blühenden Augen bleibt die Fabrik verschlossen; auch Leute mit Gewitterwolken auf der Stirn dürfen die Räumlichkeiten nicht betreten. — An den Orten, wo Pulver angefertigt wird, dürfen keine Scherze mit den Haaren herbeigekert werden. Noch gefährlicher ist das Loslassen von zündenden Wippen. — Hüte dürfen in die Fabrik nicht mitgenommen werden, da leicht ein Zündhut darunter sein könnte. — Hat sich Jemand in dem Raum, wo Pulver lagert, geschnitten oder gerissen, so muß er sich schnellst entfernen, ehe eine Entzündung statifindet. — Christliche Milde ist in einer Pulverfabrik dann nicht am Plage, wenn sie darin besteht, glühende Kohlen auf des Nächsten Haupt zu sammeln. — Will Jemand eine Pulverfabrik betreten, so soll er dies langsam und behutsam thun; ein größliches Unglück kann herbeigeführt werden, wenn Einer wie eine Bombe ins Haus plagt.

(Die Undankbare.) Als die berühmte französische Schauspielerin Duchesnois gestorben war, begegnete Jemand einem alten Manne, der zu ihren vertrautesten Freunden gehört hatte. Er

sah blaß und höchst betrübt auf. „Wie veruchten Sie zu trösten, aber vergebens. — „Ihr Verlaß“, sagte er endlich, „betrübt mich noch nicht so sehr, als ihre unbegreifliche Undankbarkeit. Werden Sie glauben, daß Sie mir in Ihrem Testamente gar nichts vermacht hat, und ich habe doch dreißig Jahre lang wöchentlich dreimal an ihrem Tische gegessen!“

Als interessant wird eine Bemerkung, welche der Kronprinz jüngst in Lehligen im Laufe eines Gesprächs gemacht hat, von der „Täglichen Rundschau“ mitgetheilt. Im Gespräche mit einem seiner Jagdgäste über den vorher im Jagdschloße verlebten Abend sagte der Kronprinz: „Ich verlese nicht, Karten zu spielen; meine Jungen, ja das ist etwas Anderes, die spielen um so mehr. Doch halt, einmal in meinem Leben habe ich „Schwarzer Peter“ gespielt, es war bei der Hochzeit der Herzogin Wilhelmine.“

### Telegraphische Depeschen.

Breslau, 1. Dezember. Heute hat hier unter allgemeiner Theilnahme die Beerdigung des Domherrn Ringer stattgefunden. Vom Trauerhause, in welchem sich der gesammte Klerus, die Epiken der Behörden, der Magistrat, die Stadtverordneten und die Deputationen aller Vereine versammelt hatten, deren Mitglied der Verstorbene war, wurde die Leiche nach dem Dom übergeführt, wo ein feierliches Requiem stattfand. Auf dem Kirchhofe erfolgte hierauf nach nochmaliger Einsegnung die Beisetzung der Leiche.

Wien, 1. Dezember. Die Unionbank hat ihren restlichen Besitz von 6000 Stück Aktien der ungarischen Escompte- und Wechselbank an ein unter der Führung von Mayer und Modern stehendes Consortium verkauft.

Paris, 1. Dezember. Deputirtenkammer. Berathung der Kreditforderungen für die Expedition nach Tunis. In Antwort auf die Anseuerungen mehrerer Korredner erklärte der Ministerpräsident Gambetta, der mit dem Bey im Barde abgeschlossene Vertrag existire und kein Protest könne denselben ungültig machen. Die militärischen Operationen seien streng durchgeführt worden. Der im Barde abgeschlossene Vertrag ermögliche die Abstellung von Mißbräuchen in der Verwaltung des Bey. Alle Nationen hätten ein Interesse daran, diese Mißbräuche unterdrückt zu sehen. Der Einrichtung von gemischten Gerichtshöfen würde er nicht entgegen sein, dagegen müsse er sich gegen eine Annexion als gefährlich erklären. Die Wiederaufgabe von Tunis würde Frankreichs Ansehen schädlich sein und sehr schwere Verantwortlichkeiten nach sich ziehen. Frankreich könne, wenn es, ohne auf Abenteuer auszugehen, eine auswärtige Politik haben wolle, Tunis nicht aufgeben, Tunis werde für die afrikanische Kolonie Frankreichs ein wichtiger und notwendiger Stützpunkt sein. Die militärische Okkupation dürfe aber nicht bis an die Grenze von Tripolis ausgedehnt werden, denn es sei nicht gut, die Pforte zum unmittelbaren Nachbar zu haben. Der im Barde abgeschlossene Vertrag sei ein ratifizirtes Gesetz, dessen Bestimmungen ausgeführt werden müßten. Die Regierung werde den Modus der Ausführung vorschlagen, sobald die Zeit dazu gekommen sei. Die Kreditforderungen wurden von der Kammer mit 400 gegen 52 Stimmen bewilligt, die äußerste Linke enthielt sich der Abstimmung. Der „Temps“ betrachtet als Ergebnis der am Sonntag erfolgten Wahl der Delegirten für die Senatorenwahl, daß die Rechte etwa 27 Sitze im Senat verlieren werde.

Paris, 1. Dezember. Der Ministerpräsident in Tunis, Roustan, ist von der Regierung ernannt worden, nach Frankreich zu kommen, um dem von dem „Intransigant“ angestregten Prozeß persönlich zu folgen.

Rom, 1. Dezember. Die „Opinione“ bringt einen Artikel, in welchem sie es beklagt, daß die Ernennung des neuen italienischen Botschafters für Paris noch nicht erfolgt sei, und bemerkt, die der Regierung nahestehende Presse habe doch erklärt, die Ernennung würde nach dem Abschluß des französischen-italienischen Handelsvertrags erfolgen. Der Handelsvertrag sei nunmehr abgeschlossen und auch Gambetta habe eine prompte Approbation des neuen Botschafters in Aussicht gestellt. Man müsse eine für Frankreich sympathische Wahl treffen, die aber gleichzeitig dem Gefühle würdiger Reserve Ausdruck geben solle. Italien und Frankreich wollten in Frieden leben, allein es existire zwischen beiden Mächten ein stiller, durch die Vorgänge in Tunis nicht beseitigter Zwist. Die „Opinione“ spricht sodann die Hoffnung aus, Gambetta werde ohne Schädigung der Größe Frankreichs Italien eine legitime Satisfaction zu geben wissen, und weist darauf hin, daß die Wahl eines italienischen Botschafters für Paris auch vom Gesichtspunkte der politischen Beziehungen Italiens zu Deutschland und Oesterreich von großer Wichtigkeit sein könnte. Das Blatt stellt sodann die Frage, warum die Reise des Königs nicht bis Berlin fortgesetzt worden sei und ob die Beziehungen Italiens zu Deutschland ebenso intim sei wie zu Oesterreich-ungarn. Die Beziehungen Deutschlands zu dem Vatikan seien auf dem Wege der Besserung und der Gedanke an die möglichen Wirkungen dieser Besserung auf die deutsch-italienischen Beziehungen liege nahe, in einem so mürbigen und bewegten Europa sei Alles möglich.

Die literalen Blätter erörtern die bereits vor 10 Jahren von ihnen als lächerlich bezeichnete Kombination, daß der Papst dem Fürsten Bismarck Konfessionen mache und daß Fürst Bismarck den Papst in der Revidikation der weltlichen Gewalt unterstützen werde.







haus, in dem ihr Mann händelnd in der  
Hausflur stand.

„Weg!“ rief sie. „Alles Weg!...“  
hinein und rief die Hände, während ich, ich —  
die Wirtin vom goldenen Nagel im Hof mit den  
Händen arbeitete, hätten wir nicht einen vor-  
nünftigen Menschen als Hausknecht, so könnten  
wir morgen den Gasthof zumachen. Bismarck!  
in die Stube und sah auf, daß da nichts gefes-  
tet war; es ist das gute Leben gedreht. Ich  
werde unterdeß zu den Kindern springen.

Wilde trennten sich.

Die ersten auf dem Brandplatz ankommenden  
Menschen gestärkten die Eishaus-Haustür  
und versuchten die Eishäuser aufzuheben. Im  
Portale war Niemand anwesend, die ganze Fa-  
milie hatte sich nach dem Boisseffest begeben.

Man stürzte in die erste Etage.

Als man auf dem Korridor ankam bot sich dem  
Angesessenen ein schauerlicher Anblick dar. Die  
Wand des Vorkorridors brannte lichterloh,  
ein scharfer Petroleum-geruch erfüllte den Vorraum  
und auf den Treppen lagten mit schwachen Auf-  
leuchten die aufsteigenden mit Petroleum getränkten  
Kisten Blagoffe. Die zur Kirchner'schen Woh-  
nung führende Thür stand offen und vor derselben

lag die Frau des Lehrs mit dem Gesichte auf  
dem Boden.

Man hob die Lehrs auf und wollte sie eben  
forttragen, als auch Kirchner auf der Treppe er-  
schien und mit wirren, wilden Blick einen Moment  
die Szene beobachtete.

„Großer Gott, was ist hier wieder geschehen?“

rief er. „Das sehen Sie doch“, riefen mehrere Stimmen,  
„Feuer ist hier wieder ausgebrochen, wir haben erst  
das Lauffeuer auf den Treppen tödt getreten, die  
Wandbrennen waren bereits angezündet und verbrannt,  
als wir kamen.“

„Alice — Alice!“ schrie Kirchner auf.  
Dann stürzte er nach der Stube, in der sein  
kleiner Sohn zu schlafen begann, nahm diesen auf  
den Arm und eilte mit ihm davon, nachdem er  
die Anwesenden gebeten hatte, seine Frau nach  
dem goldenen Ring zu tragen.

In den leicht brennbaren Stoffen der Wirtin-  
werkstatt hatte das Feuer willkommene Nahrung.  
Da nun Feuerwehr und Leute überhaupt nicht  
das Boisseffest fehlten, so zehrte das glühende Element  
weiter und weiter und es lag sehr bald das Vor-  
zimmer. Nachdem endlich die Feuerwehr in Löh-  
nigkeit treten konnte, vermochte sie ihre Kräfte nicht  
zu entfalten, die benachbarten Gebäude zu

schützen und das Eishaus-Haus in sich zu  
sammeln zu lassen.

Der andringende Morgen beleuchtete die ran-  
dende und lodernde Trümmersäule, auf der ge-  
schäftige Hände damit beschäftigt, die Träger des  
Feuers zu entfernen.

In der Stadt selbst herrschte Bestürzung, da  
die zwei Feuer so rasch auf einander gefolgt  
waren. Noch war kein Jahr seit dem letzten  
Brande vergangen, während früher manchmal  
Jahrzehnte lang das Element sich nicht festsetzen  
geheißt hatte.

Dieser peinliche Eindruck wurde noch dadurch  
erhöht, daß man während der Nacht unter dem  
Schutt einer eingestürzten Ecke den Leichnam eines  
fremden Mannes mit eingeschlagener Hirnschale  
aufgefunden hatte. Beinahe hätte der Leichnam  
noch einem anderen Menschen, dem ersten Haus-  
knecht des Gasthofes das Leben gekostet, denn  
auch er hatte sich auf dem Boden in der Nähe  
des Schutts befunden und war von den zu  
sammensinkenden Dachsparren gestreift worden, so  
daß er verbunden werden und heute noch Ver-  
wunden müßte.

Im Reisegericht herrschte außerordentliche Thä-  
tigkeit.

Die Besenflucht des Eishausen konnte nicht

festgestellt werden, da derselbe keinerlei Papiere  
mit sich führte. Der Obduktionsbefund äußerte  
sich dahin, daß jedenfalls ein aus bedeutender  
Höhe herabgefallener Flegelstein mit seiner Kante  
oder sonst ein Gegenstand mit scharfer Kante die  
Gehirnbasis des Unbekannten zertrümmert habe.

Die Hauptthätigkeit bestand nun darin, die  
Details der Brandstiftung, denn eine solche mußte  
vorliegen, festzustellen.

Natürlich mußte sich der Verdacht zunächst auf  
die Kirchner'schen Eheleute lenken. Sie allein  
waren im Hause geblieben während alle anderen  
Bewohner nach dem Boisseffest geeilt waren.  
Kirchner mußte zugeben, daß er kaum eine Stunde  
vor Ausbruch des Brandes noch im Hause ge-  
wesen war. Nach seiner Angabe wollte er nach  
der 2. Branderei gegangen sein, aber auf dem  
Wege dahin Niemand getroffen haben. Die  
Branderei selbst sei verschlossen gewesen und habe  
er angenommen, daß Gäste in dem Restaurations-  
lokal nicht angetroffen seien, weshalb er den Rück-  
weg wieder eingeschlagen und auf diesem das auf-  
gehende Feuer erst bemerkt hätte. Durch ver-  
schiedene Personen konnte festgestellt werden, daß  
er leuchtend und springend auf dem Wege nach  
der Stadt angetroffen worden sei.

(Fortsetzung folgt.)

## Ehrliche Arbeit oder — ?

Möchten wir wohlgebrungen jünger, die mit un-  
glaublicher Fähigkeit in die Welt hinein getrommelt  
sind, bekämpfen, daß nur die Amerikanischen Näh-  
maschinen-Kompagnien echte Grober, echte Singer &c.  
zu erzeugen vermöchten, so sind es heute die großen  
Parasiten der Herren Paradies, die wir auf ihren  
wahren Werth zurückführen möchten. Da heißt es  
in den Reklamen: Gesamtproduktion drei Mil-  
lionen Nähmaschinen! Jahresumsatz 300,000 etc.

Die Frage ist nun, wie sind diese Zahlen entstanden,  
sind sie die Resultate ehrlicher Mühen, verdienen sie  
Vertrauen oder hat sich der Gumbig ein wenig dabei  
betheiligt?

Seit 1870 durch einen Eingangs-Versteuersatz von 45 %,  
der seiner Höhe nach einem Sperrzoll gleichkommt,  
seiner Geschwindigkeit durch ein Kartell unter sich, wie es  
nur die grimmigste Geldgier der neuen Welt kon-  
struieren konnte, mußten die amerikanischen Näh-  
maschinen-Kompagnien übermäßig dominieren und die  
Folgen waren: ein unnatürliches Wuchstum; zweitens:  
Zehnjahresdividenzen bis zu 60 % und drittens: mangel-  
hafte Nähmaschinen. Selbst nach Jahrzehnte lang  
jeder Impuls zum Fortschritt. Massenherstellung  
war das einzige Ideal dieser Kompagnien geworden  
und so mußten Klagen entstehen, die dem Publi-  
kum allerdings sehr imponieren können. Gegenüber  
den ungezählten Angriffen der Amerikaner auf die  
deutschen Nähmaschinenindustriellen, die sich in ihrer

Noch zur Abwehr zu einem Verein zusammengethan,  
erlauben wir uns kurz die Grundlagen zu zeigen, auf  
denen die deutsche Nähmaschinenindustrie emporwuchs.  
Kein Schutzoll hielt die Hand über ihre Wiege, ja  
vielmehr wurde im Jahre 1863, als eben die ersten  
winzigen Saatfrüchte einer deutschen Nähmaschinen-  
Industrie zu keimen begannen, der deutsche Eingangs-  
zoll von 6 Thalern pro Centner auf 1/2 Thaler herab-  
gesetzt und noch heute erhebt das deutsche Reich den  
rührenden Betrag von nur 1 Mark von der impor-  
tierten Nähmaschine, während die Amerikaner etwa das  
Fünfunddreißigfache einheimen und damit jede  
Konkurrenz von der Union fernhalten. Der erste  
Kant, den die junge deutsche Industrie vernehmen  
sollte, war der Lärm, die Verklammerung und die  
Schmäher der amerikanischen Reklame; keine eierne  
Patentrechte spielten ihr geistliche, keine Kartells-  
spielten ihr fragwürdige Hilfsmittel zu, und das  
deutsche Kapital hat sich nur zu oft mehr für „Kartell-  
losie“ und „Kartellierung“ interessiert, als daß es einer  
jungen Branche beizugehen wäre.

Und trotz alledem blühte in Deutschland die zwei-  
größte Nähmaschinenindustrie der Welt heran mit  
einem Anlagekapital von circa 25,000,000 Mark, und  
doch beschickte Deutschland im Jahre den Weltmarkt  
mit nahezu einer halben Million Nähmaschinen —  
und das Alles ohne Kartell, ohne Schutzoll, ohne  
Privilegien.

In einer neueren Verdächtigung war gesagt, die  
deutsche Nähmaschinenindustrie wisse nichts Neues zu  
schaffen. Nun, die heutigen Chefs der Singer-Kom-  
pagnie haben die Singer-Maschine auch nicht er-  
funden, wohl aber wurden seit Bestehen des deutschen  
Reichspatentamtes zu Berlin (August 1877) 128 Pa-  
tente an deutsche Nähmaschinenfabriken vergeben, während  
die Amerikaner sich mit 32 begnügen mußten und da-  
von fallen die Hälfte auch noch auf Deutschamerikaner.  
Ein neuer Trumpf, ein verzeihliches Kampfmittel  
gegen uns ist die plötzliche amerikanische Ankündigung  
einer sogenannten Ringschiffenähmaschine mit  
dem stehenden Epitheton „Meisterwerk der Erfindung“.  
Eine Kritik dieser Maschine würde uns als Partei-  
heute nicht wohl anstehen und am Ende auch über-  
flüssig sein, da das „Meisterwerk der Erfindung“  
schwerlich je Boden fassen wird, aber vernahmen müssen  
wir uns gegen die, der Reklame eingefügten Bemer-  
kungen, die Deutschen hätten nie ein eigenes Nähma-  
schinenpatent erfinden. Wenn diese Maschine wirklich  
ein neues System aufweise, wenn sie wirklich ein ver-  
dienstliches Werk wäre, dann hieße das Verdienst einer  
deutschen Firma zu. Die Maschine, die trotz ihrem  
Ringschiffen den Greifmaschinen angehört, hat ihr  
Vorbild in einer, den Herrn Diehl und Müller bereits  
1866 patentierten Umarbeitung der Beecher-Willson-  
Maschine gefunden.

Die Behauptung, daß die Maschinen dieser Kom-

pagnie nur nachgeahmt würden, möge ein amerika-  
nisches Urtheil entkräften: Der Gerichtshof zu Mus-  
kattine in Iowa entschied gegen die Singerkompagnie  
wie folgt: Nicht jene von euch verurtheilten und als  
unecht ausgetriebenen Maschinen sind die nachgeahmten,  
sondern die euren selbst; seit eure Maschinen endlich  
von anderen Fabriken verbessert worden und ihr selbst  
habt euch zur Annahme einiger dieser Verbesserungen  
vertheilen müssen, also sind eure sogenannten echten  
Maschinen die nachgeahmten.

Möchte sich das deutsche Volk weder durch die Be-  
zeichnungen „echt“, noch durch die „Meisterziffern“, noch  
durch das neue „Meisterwerk der Erfindung“  
blenden und verblüffen lassen. Es bleibt Thatsache,  
daß die Amerikaner sowohl in der Ausstattung als  
in der Ausführung der Nähmaschinen überflügelt sind.  
Wie geringen, so gelungen“ sagt schon ein ein-  
deutsches Sprichwort, man prüfe und man wird bald  
herausfinden, wo die ehrliche Arbeit und wo der  
Gumbig am Werk gewesen ist.

Möchte das deutsche Publikum bei Gelegenheit der  
bevorstehenden Jahreswende seine Blicke einer bis jetzt  
nur im Inlande nach Gebühr noch nicht anerkannten  
Industrie mehr als bisher zuwenden. Die deutsche  
Nähmaschinen-Industrie verlangt keine Protektion, sie  
verlangt aber die Verechtigung ehrlicher Mitbewerbung.

## Die Concordia.

Vereinigung deutscher Nähmaschinen-Fabrikanten und Händler

### Pensions- u. Unterstützungskasse

für die Mitglieder der  
Stettiner Stadttheater-Kapelle.  
(Protokoll: Hr. Geh. Kommerzienrath Ferd. Brann.)  
Sonntag, den 4. Dezember 1881,  
Vormittags präzis 11 1/2 Uhr  
im guttlich zur Verfügung gestellten „großen  
Vorlesaal“:

### Matinée.

(Direktion: Kapellmeister Carl Göze.)

#### PROGRAMM:

- 1) Ouverture zur Oper „Gustav Bafa,  
der Held des Nordens.“ (Stadt-  
Theater-Kapelle) C. Göze.
- 2) Prolog. Gedicht von Paul Wendt  
(Herr Direktor Emil Schirmer.)
- 3) 11. Violoncello (Herr Direktor Emil Schirmer)  
mit Orchester (Herr Konzertmeister  
Kaltwasser) Spohr.
- 4) Zwei Duette für Sopran u. Bariton  
op. 112 (Hr. Lichtenegg und Herr  
Reich) C. Göze.
- 5) „Tief drunten!“ Lied für Bass (Herr  
Selzburg) R. Köhler.
- 6) „Ah, perfido!“ Scene und Arie mit  
Orchester (Hr. Weekwarth) Beethoven.
- 7) Fantasie-Sonate für Violine u. Piano-  
forte (die Herren Kaltwasser und  
Göze) C. Göze.
- 8) Zwei Lieder für Sopran:  
a) „Schüt dich Gott!“ Senzig.  
b) „Wiegenlied“ Mozart.  
(Hr. Lichtenegg).
- 9) Deklamation des Königl. Hofschau-  
spielers Herrn Richard Kable.
- 10) Zwei Lieder für Tenor:  
a) „Der Neugierige“ Schubert.  
b) „Aufenthalts!“ (Herr Marion).
- 11) Quintett aus „Die Meisterlinder“ mit  
Orchester (die Damen Fräul. Lichtenegg  
und Weekwarth und die Herren  
Marion, Fronck und Reich) R. Wagner.

Der Bestenfallsige Konzertführer ist vom Königl.  
Kommissionsrath Herrn Wolkenhauer zur Ver-  
fügung gestellt.

Eintrittskarten zum Preise von 3 Mk. sind bis Sonn-  
abend in den Musikalien-Handlungen von E. Simon  
und Paul Witte, sowie beim Portier der Börse,  
Herrn Schulz, zu haben. Am Sonntag nur an  
der Kasse.

Wir bitten unser wohlthätiges Unternehmen durch  
zahlreichen Besuch der Matinée gütlich unterstützen zu  
wollen.

#### Das Komitee.

Allendorff, Hans v. Januszkiewicz.  
Em. Schirmer, Ad. Varena.  
Rich. Wolkenhauer.

### Uhrmacher Brodacz,

gr. Bollweberstr. 53, part.,  
empfiehlt sich zur korrekten Ausführung aller  
Reparaturen an Uhren gegen sehr niedrige  
Preise.

NE. Federn, Gläser etc. werden sofort  
und zu bedeutend ermäßigten Preisen ein-  
gekauft.

## Kölner Dombau-Lotterie.

Siebenzehnte und letzte Ziehung.  
Hauptgewinn 75,000 Mark.

1 Gewinn	30,000 Mark,	50 Gewinne à 600 Mark = 30,000 Mark,
1 Gewinn	15,000 „	100 Gewinne à 300 „ = 30,000 „
2 Gewinne à 6000 Mark = 12,000 „		200 Gewinne à 150 „ = 30,000 „
5 Gewinne à 3000 „ = 15,000 „		1000 Gewinne à 60 „ = 60,000 „
12 Gewinne à 1500 „ = 18,000 „		

und außerdem Kunstgegenstände im Werthe von 60,000 Mark.

Ziehung am 12. Januar 1882.

Die Gewinnliste wird in diesem Blatte veröffentlicht.

Loose à 4 Mark sind zu haben in den Expeditionen d. Bl.,

Schulzenstr. 9 und Kirchplatz 3.

Die Bestellungen bitten wir recht frühzeitig zu machen, da bei der großen Nachfrage nach  
diesen Loose dieselben voraussichtlich bald ganz vergriffen oder doch nur zu sehr theuren Preisen zu  
haben sein werden.

Auswärtige Besteller wollen zur frankirten Rückantwort eine Zehn-Pfennigmarke mit beifügen resp.  
bei Postanweisungen 10 Pfennige mehr einzahlen.

Hiermit empfehlen wir von unserm reichhaltigen Lager:

Notizbücher in Segeltuch, Wachsdruck und Leder von 5 Pf. an bis zu 12 M.  
Notizbücher für Kinder zu 5, 10, 25 und 50 Pf.  
Notes, eleganteste, in ganz neuen reizenden Mustern, à 2 M., 2,50—5 M.  
Briefstaschen, einfach und eleganteste, mit und ohne Stuckereien, Einsatz für  
Photographien u. s. w., passendstes Weihnachtsgeschenk für Herren.  
Geldtaschen, Banknotentaschen, Konverttaschen.  
Cigarrentaschen von 50 Pf. bis zu 10 M. in größter Auswahl;  
Feuerzeuge etc.  
Visites, einfach und in reichster Ausstattung, mit und ohne Spiegel.  
Visitenkarten für Damen in besonders reizenden Mustern.

R. Grassmann, Schulzenstr. 9.

### Kaffee-Versand aus Hamburg.

in sorgfältig ausgesuchter Qualität, unter gänzlicher Vermeidung aller ge-  
fährlichen Sorten versenden in Postbüchsen von Netto 9 1/2 Pfund zollfrei  
und franco incl. Verpackung gegen Nachnahme oder vorherige Einsendung  
des Betrages. pr. 1/2 Ko.

Santos, gut u. kritisch, Mk. 1. —	Java, gelb, fein, Mk. 1.30
Campinas, sehr gut, „ 1.05	Java, Perl, fein, „ 1.40
Guatemala, grün, fein, „ 1.15	Menado, gelb, sehr fein, „ 1.45
Maracabo, sehr f., „ 1.25	Ceylon, grün, sehr fein, „ 1.40

Preis-Courant für Kaffee und Thee gratis.

Schlüter & Co. in Hamburg.

## Blooker's reiner Cacao,

Fabrik in Amsterdam (Holland), gegründet 1814.  
ein lösliches Pulver, feinstes aller holländ. Fabrikate, billiger als bisher eingeführte Marken.  
Engros-Lager u. Vertretung f. Deutschland: W. L. Schmidt, Berlin, N.,  
Friedrichstr. 15 (Wedding).

Schablonen-  
Räucher zur  
Wäscheherstellung, zu  
3 verschiedenen  
Preisen, nützliches  
Geschenk für junge  
Damen.  
Das wird Wäsche aufgeschichtet u. saub. gefädelt.

### Für Bäcker.

Margarinbutter per Ctr. M. 65,  
f. u. ff. gem. Raffinade per Ctr. M. 41, 42, 43, je  
nach Qualität,  
Sagelzucker per Ctr. M. 45,  
Weizenmehl per Ctr. M. 30,  
Anis per Ctr. M. 35,  
Kümmel per Ctr. M. 35,  
Korinthen, Rosinen, bitters und süße Mandeln,  
Muskatblüthe, Kardemom, Zimmt, Zitronenöl,  
Pfefferminzöl billigt gegen Nachnahme des Be-  
trages bei

Paul Freytag,  
Stettin, Friedrichstraße 6.

## !Korsetts, Korsetts!

(Billigste Bezugsquelle.)  
Erste Wäsche-  
u. Korsett-Fabrik  
von  
G. Rosenbaum,  
12, große Domstr. 12  
(neben dem Norddeutschen Bier-  
Konvent)

### Vakant.

Die Stelle des ersten Disponenten einer  
größeren Dampfer-Reederei, gründliche Kennt-  
nisse des Schiffsmaklergeschäfts erforder-  
lich. Hohes Gehalt event. Gewinnanteil.  
Strengste Diskretion wird zugesichert.  
Offerten unter B. 577 durch die An-  
noncen-Expedition von Rudolf Mosse,  
Berlin, erdten

Ein solid, verh. Vötker (Ende der 20er Jahre),  
der schon einige Jahre selbstständig fungierte und am  
Rhein u. an der Weidhau, beschäftigt war, sucht in  
einem faun., Destillations- oder Wein-Geschäft  
Beschäftigung. Nähere Auskunft ertheilt die Expedition  
dieses Blattes, Kirchplatz 3.

Eine leistungsfähige Tuchfabrik und Engros-Geschäft  
sucht für Bonn und Preußen einen tüchtigen, mit  
der Detail-Handel vertrauten Agenten gegen  
Provision. Adr. unter Nr. 224 bei Rudolf  
Mosse, Brandenburg a. H.

Der Stadtaussch. liegt ein Prospekt  
über Soennecken's Schreibmaschinen, Schreib-  
und Lesestüge, Kopirpresse, Rundschristo-  
Arbeiten etc. bei.